

# SSKU



No.17

## ★TOPICS★

- ◆めげちゃいけない私の体験記 ~気が付けば二次障害~のその後…。
- ◆論文 障害者の二次障害に関する諸問題 ~CPとボリオを例に~
- ◆ホタテあはさんの健康クッキング
- ◆央っちゃんの 情報 ~兵庫県 有馬温泉~

特定非営利活動法人

### 自立の家をつくる会

〒156-0043

東京都世田谷区松原6-39-12 カーサイズミダ101

Tel 03-3327-0971 / Fax 03-3327-0972

HomePage <http://webclub.kcom.ne.jp/ma/jiritsu/>

E-mail jiritsu@ma.kcom.ne.jp

去年一〇〇三年十一月に横浜南共済病院の三原医師よりボツリヌス菌注射を打つてもらいました。それまでのながあいお話をから。

一〇〇〇年三月三〇日に二次障害による頸椎症の手術を受けた。

ところが、一〇〇〇年十一月十日の冷たい雨の降る金曜日、会社での勤務中に胸椎一番の棘突起骨折をやつた。

骨折の瞬間“ボギッ！”と鈍い音がして、まるで雷が自分に落ちて全身に高電圧が流れたようなショックで、声は

無くなり、身体は固まつた。その後やたら不気味なアブラ汗をかきながら、上司に早退と翌日の有給休暇を取る旨を伝えると、初め理解をしていなかつた上司も異様に噴き出すア布拉汗を見て蒼ざめた、そして、あわてた。「とにかく早く帰つて、医者に診てもうえ！これは上司からの業務命令だ。」と、言われても今や失神状態でただひたすら眠い。

家にもどり、一眠りしてから横浜南共済病院へ連絡をした。担当医師は手術中とのことで連絡は取れなかつたが、他の整形外科の医師と連絡が取

れ、とりあえず薬だけは処方して置くので取りに来るよう伝えられた。そして、限りなく杉並に近い世田谷から横浜市の最南端「追浜」まで、何回も通つた病院への慣れた道のりも、本日ばかりはこれまでにない遠い旅となつた。

切符を買うのに小銭を出すにも激痛との戦い。おまけに晩秋の冷たい雨。多少混んだ電車の中で、座れればひたすら失神状態の睡魔が襲つて来て……。

なんとか病院にたどり着き、家に帰つて、もらつた薬を見たら眼が点になつた。座薬が入つている……。「セン

## もくじ

## めっちゃいけない私の体験記

0.2 ページ

## 痙性斜頸に対するボツリヌス療法について 〇六ペー

06 ページ

## 薬のはなし

～レシタルボン～

## 論文 障害者の二次障害の関する諸問題

～CPとボリオを間に～

0 9 ページ

# ホタテおばさんの 健康クッキング

18 ページ

# 中央の情報

208-37



セエ、こんなものの自分じや入れられないよおーつ！」

さて、その翌日、改めて診察を受けた。担当医師はレントゲン写真をぎょうし、ギョウシ、凝視しながら首をひねるばかり。僕は担当医師の様子を凝視、ギョウシ、ぎょうし。

担当医師がふつ、と目を離そうとしたとたん「ああーつ！折れてる。」と叫んだ。その後レントゲン写真の説明を受けると、確かに頸の骨の下の骨が折れていた。

出された診断は「胸椎一番棘突起骨折」。二週間くらいで痛みは消えるだろうから、それまで痛み止めをあげるので、なにかあつたら外来に来てくださいと言われ、その場は済んだ。

そして、痛みが消えるだろう二週間後、胸椎二番棘突起骨折の痛みが僕を襲つた。

今度はいきなり來るのではなくて、ジワリときた。やはり身体は固まり、不気味なアブラン汗が出てきた、気を失うほどの痛みではなかつたので、上司にはいつもの掛けりつけの病院で痛み止めの注射を打つてもらつてから、もどつてきますと断り、病院でレ

# めちゃいけない私の体験記

～気が付けば二次障害（けんこう通信 No.5掲載）～のその後…。

自立の家をつくる会 スタッフ 菊野 弘次郎

ントゲンを撮つて出た診断は「胸椎二番棘突起骨折」。痛み止めの注射を打つてもぜんぜん効かず、さらに痛みは激しくなり、結局その日は会社へは戻ることができず、家でただただ氣絶状態の睡眠に落ちるしか術はなく、起きた時は午後七時を過ぎており、夕食を摂ることなくそのまま朝まで熟睡。

さて、そんな壮絶な二度の骨折を経験し、痛み止めが手放せない生活が始まった。

そして、その翌年の熱い夏のある日、突然右腕の押す力と右手のはさむ力が極端に無くなつた。箸で食べ物をはさむことが出来なくなり、何とか麺類は引っ掛けるようにして食べることは出来るのだけれど、中華料理店で餃子を注文して泣いた。箸でつかむことが出来ない。お店の人によつてオーダーで、出てきたフォークを見てまた泣いた。フォークの柄にウサギさんの絵が描いてあつた。出されたフォークは乳児用、「トホホ」とつて感じである。次に不便だつたのは、お手洗いに入つたとき、ズボンのチャックを右手で下ろすことが出来ない。なんとか慣れないと左手で下ろすことは出来たけれど、切羽詰つたときは最悪だつた。

その時は、その年の夏の熱さから来る夏バテだと思い、睡眠をたっぷりとすることを心がけたが一向に良くなる気配がない。担当医師のもとへ駆け込んで検査を受けた。が、原因はつかめない。ここは腰を据えて、背骨に造影剤を入れて神経の通りを診る検査(ミエログラフィー)を受けて、ちゃんと調べようというので三回目の入院をすることにした。

検査の結果、以前の手術でズレた頸椎を矯正するために前後から押されているうしろ側のチタンの金具を抜く「抜釘」の手術をする。骨はもう付いているので抜いても問題はなく簡単に言えば、木を植える際に根が張るまでの間「添え木」をし、根が張ればそのまま埋め込んだ金具もはずしたほうがいいだろうと言うことで、手術をすることにした。

二回目の手術は、始めての手術に比べて気持ちの上でも、身体的にも楽であつた。術後3日間を集中治療室(ICU)で過ごしたのはよかつたが、ICUのベッドの位置が悪かった。エアコンの吹き出しがから冷気が直撃する位置で、掛け布団を掛けていたにも関わらず、

ず、風邪を引いた。鼻水がタラタラと留出なく流れ出す。七日間寝たきりの状態の中で抗生素の点滴を打ちながら、点滴の零と鼻水の零がおなじようにたれて行くのを見ながら、おもわず一句出した。

点滴の零とともに 鼻たれる。

ような身体に戻つて無事退院できた。しかし、胸椎一・二番の棘突起骨折跡の痛みだけは消えずに残っていて、痛みは時として大きくもあり、消えることもあります。激しく痛む場合には痛み止めと筋弛緩剤を服用した。やがて薬は自分にとつて手放せないものなつたばかりか、より効果の強い筋弛緩剤を服用して痛い目に遭つた。

とても退屈な寝たきり七日間を過ごしていけど、何が辛いかといえればベッドの上で用足しであつた。小便の方はカテーテルを付けているので問題はなかつたが(カテーテルは寝たきりの間はお願ひして付けておいてもらつていた)、問題は大きいほうである。とてもベッドの上でする氣にもならないし、排便できる自信がなかつた。結局七日間寝たきり解禁日までトイレには行かなかつた。

手術の結果は良好で、餃子を箸で食べられるようになり(差し入れの餃子を箸で食べられたときのカンドーは今まで忘れません)、ズボンのチャックを右手で下ろせるようになり、以前の



菌を注射しようかとの選択になつた。三原医師に相談したら、もう少し強い筋弛緩剤を服用するか、ボツリヌス菌を注射しようかとの選択になつた。その筋弛緩剤は以前入院中にも服用していて、大した副作用もなかつたことから薬にした。ボツリヌス菌は入院中同室の脳性マヒの人々がすでに打つていて、経過の良いのは知つてはいたが、紹介されているホームページには打つていて、経過の良いのは知つてはいたし、症例も少ないとから、以前より薦められてはいたが敬遠してい

た。その選択で後から痛い目に遭うなんて、そのときは思いもしなかった。

さつそく新たに処方された筋弛緩剤を朝食後服用したら、その数時間後、えも言われぬめまいに襲われた。まぶたが重いというどころではなく、とろけそうだ、乗り物酔いとも、呑んだときの酩酊感とも違う不気味なめまい、まさにラリるとはこういうことか。もうどうしようもない。その場にいられず、その日は自分が主催する会議があるにもかかわらず、職場を早退することにした。

自宅へ帰つてベッドに入り込んだら、やはり眠りにつくことさえ出来ない、ただ、ただ冷たい天

井を見つめるほか術はなく、薬の副作用が消えたのは翌日の昼近くになつてからで、三原医師から処方された薬を服用したのは後にも先にもそれつきり、以後その薬は冷蔵庫の肥やしとなつている。

その一部始終を三原医師に言うと、そういう点ではボツリヌス菌注射の方が安全で、飲み薬は全身に効いてしまうので効いて欲しくない部分にも効果が出てきてしまうが、注射だと効いて

欲しい部分だけに効果が出てくれる。そちらの方が安全で症例もかなり増えてきていて、その効果もわかつてきている。との説明を受けてボツリヌス菌注射を打つことにした。



さて、入院してから二間を過ごさねばならず、それはそれで貴重な経験だった。

日目にナースステーションの隣の部屋で注射をしたが、正直言つて「痛い」です。三原医師は細い針を使うから痛みは少ないとおしゃられていますが、左右の肩にそれぞれ四～六回程度連続してチクチクとやられると痛いです。もう、アブラン汗が出そうです。注射が打ち終わつて先生から嚥下障害は出ないよと言われ、ホツとした気持ちで翌日の午前中には退院をし、自宅で静養していたら二～三日経つてから肩から背中にかけての痛みが消えている代わりに腰の痛みを感じるようになつた。



さて、二回目のボツリヌス菌注射の効果はいかに…。

このときは二次障害が腰に出たと思うかなり不安な気持ちになつたが、このことを前出のボツリヌス菌注射を打つ人に話をしたら、肩の筋肉を殺してしまっただから身体のバランスが崩れるためで、いずれ消えるとのことである。事実注射を打つてから二ヶ月、腰の痛みは消えているが、肩から背中にかけての痛みが以前よりは少ないけれど復活している。このことを三原医師に確認したら、バランスを崩さないために左右の肩に注射をするが、その他の部分に痛みが出ることもありうるとのことで、腰の痛みが大事に至らないのに安心をした。

この号が出される頃には二回目の注射を打つていることと思うが、今回入院はしない。外来で以前の倍以上の量を打ち、注射を打つ際には軟膏タイプの局部麻酔を使って打つとのことで、今日は痛みを感じずに済むとホツとしている。

## 痙性斜頸に対する ボツリヌス療法について

横浜南共済病院 整形外科 三原久範

脳性麻痺の患者さんにしばしば見られる斜頸や頸部の不随意運動は、二次障害として頸椎の変形を生じる危険があり、頸部や腕の痛みを生じたり、あるいは四肢の麻痺が進行する場合もあることが指摘されるようになりました。ところが、その元凶である頸部の筋肉の異常緊張に対する治療法といえば、手術によって腱を切ってしまうといういくらか乱暴な方法ぐらいしかありませんでした。この腱切り術では、せっかく切った腱がまたくつついてしまつて筋緊張が元に戻つてしまつたり、筋肉のバランスがくずれてかえってアーチャー運動が強くなつたりすることもありました。ところが最近、ボツリヌス毒素が、この痙性斜頸に対しても有効であることが報告され始めてい

ます。このボツリヌス毒素はA～G型に分類され、神経と筋肉の接合部や自律神経節などに作用し、神経伝達物質であるアセチルコリンの放出を抑制すると推察されています。簡単に言うなら、筋肉の収縮力を弱める働きがあるわけです。これを初めて医療に利用したのはSchantzという眼科医で、一九六〇年代から斜視の治療に応用しました。サルによる実験を十年以上試みて安全性と有効性を確かめた後、まぶたの痙攣や顔面痙攣など筋肉由来の疾患に対する治療にも試みられるようになります。我が国でも、一九八八年より使用が始まり、その安全性と有効性が確認されています。痙性斜頸に対する使用は二〇〇一年から許可されていますが、一回の注射で十分な効果を得ることは少なく、二回目以降に投与量を増やすことで効果が現われることもよくあるので、初回の治療で

診などによつて特定する必要があります。それらの筋肉内にボツリヌス毒素を注入する訳ですが、初回の治療では安全性を重視して六〇単位までとされています。もつとも大きく单に言うなら、筋肉の収縮力を弱める働きがあるわけです。これを初めて医療に利用したのはSchantzといいう眼科医で、一九六〇年代から斜視の治療に応用しました。サルによる実験を十年以上試みて安全性と有効性を確かめた後、まぶたの痙攣や顔面痙攣など筋肉由来の疾患に対する治療にも試みられるようになります。我が国でも、一九八八年より使用が始まり、その安全性と有効性が確認されています。痙性斜頸に対する使用は二〇〇一年から許可されていますが、一回の注射で十分な効果を得ることは少なく、二回目以降に投与量を増やすことで効果が現われる



明らかな効果が得られなくも落胆するものは早計です。通常は三～四回の治療によって効果が一定に達することが多いようです。ただし、斜頸や筋肉の異常緊張が完全に消失することは難しく、あまりに過大な期待を持たないように注意してください。

治療の間隔は二ヶ月以上、できれば三ヶ月以上が望ましいとされています。というのは、抗体素抗体が誘導されると治療効果は消失するからです。現在の製剤における抗体誘導率は低いとされていますが、必要最小量をできるだけ間隔を開けて投与することが大切なポイントです。

副作用に関して、ボツリヌス毒素はその名前故に恐ろしい物質という先入観を持つてしまいがちですが、実際に経験する副作用は殆どが軽微なもので、嚥下障害と後頸部筋力の低下が最も頻度が高い副作用です。そもそも一瓶一〇〇単位は、吸



入での致死量の約〇・三%、経口での致死量の〇・〇〇五%に過ぎないと推定されており、適正に使用すればそれ程危険が高い治療法ではないと考えています。効果持続が平均三カ月前後であるため、半永久的に治療を続けなければならぬのかと心配する人も多いようですが、一旦姿勢が矯正されることで自然寛解を促進する可能性があり、また本治療を反復することにより筋肉の萎縮が生じてくれれば、次第に筋力が低下してアーティゼ運動も弱まってくるのではないかと期待されるのではないかと期待しています。注射の痛みについてですが、現在は二十六ゲージという非常に細い針を用いて注入しているので、それ程の苦痛は無いようです。

注入予定部位に局所麻酔薬を含有しています。ボツリヌス毒素はその名前故に恐ろしい物質という先入観を持つてしまいがちですが、実際に経験する副作用は殆どが軽微なもので、嚥下障害と後頸部筋力の低下が最も頻度が高い副作用です。そもそも一瓶一〇〇単位は、吸

た軟膏やテープを使用することで、注射の苦痛を和らげられればと考えています。私達の病院では、すでに二十五人以上の脳性麻痺患者さんに延べ五十分以上投与しており、程度の差はあるもののほぼ全例で筋緊張の緩和や異常姿勢の改善が得られています。特に元々のアーティゼ運動が弱い患者さんでの効果が大きいようです。今後は、頸椎手術前に投与することで術後の頸部の安静を図ったり、術後疼痛に伴う筋緊張の亢進を予防したりといつた使い方も考えています。私達が経験した副作用といえば、一過性の嚥下障害と流涙の増加が一例に見られたのみです。したがって、ボツリヌス療法は決して危険性の高い治療法ではなく、これまで有効な手立てがなかつた脳性麻痺患者の異常な筋緊張に対する新しい治療法といえるでしょう。今後は二次障害としての頸椎症性脊髄症の発症予防やその早期治療にも応用したいと考えています。



このコーナーでは、特に障害のある人が日常的に服用することが多い薬に関する最新情報を届けします。そことによって、障害のある人や家族が受け身的に医療を受けるのではなく、主体的に利用することができるようになることを少しでも応援していきたいと考えています。また、読者の皆さんと各医療機関との対話が深まる」とともに貢献していくつもりです。どうか皆さん、ご活用ください。

レシカルボン  
レシカルボンは座薬形態の便秘薬で、炭酸水素ナトリウムとリン酸二水素ナトリウムが反応して発生する二酸化炭素で直腸の粘膜を直接刺激

し、腸の運動を活発にして排便を促す薬です。

効果は挿入後しばらくしてから現われ一般には一〇～三〇分後とされている。その間は特にお腹が痛くなることもなく、あまり強い便意は感じないまま多少下腹部が張る感じはあるもののごく自然な形で排便を促すとされている。

浣腸のように液体ではないので便が柔らかくなることもない。

あまり知られていない便秘薬だが入院時に使われることがあるとのこと。また寝起きなどで飲み薬などの服用が困難な人にも使いやすいとされている。

成分(二・六グラム中)  
・炭酸水素ナトリウム

五〇〇ミリグラム  
・無水リン酸二水素ナトリウム  
六八〇ミリグラム

モ里斯ヘルスコム／心と体の健康づくり／  
(健康関連商品のオンラインショッピングサイト)  
<http://www.moris-health.com/>

東京浣腸博物館  
<http://www.enema-museum.org/tkm/>



は残ることもある。ひどい便秘に対しては効き目が弱い場合があるので浣腸などを併用する場合もある。  
保存には冷蔵が必要なので冷蔵庫で保管する。

# 障害者の

## 二次障害に関する諸問題 —脳性小児麻痺(CP)と

脊髄性小児麻痺(ボリオ)を例に—

### はじめに

障害があつても生き生きと豊かで感性に満ち充実した生活をおくるためには、健康を保つことが重要である。多くの障害者は、自分の障害を既に固定したものと捉え、自分なりの障害の克服をめざして、努力を重ねて懸命に生きてきた。これらの努力と頑張りは、ときとして周囲の称賛を浴びることもあり、子どもの頃はその賞賛、励ましにより、さらに頑張り続けてきた例も数多い。しかし、若い頃には元気に生活していた障害者が加齢などとともに、以前はできていたことができなくなったり、特に疲労を感じるようになつたり、痛みをもつようになることが知られてきた。あたかも障害者自身も周囲の人々も、「障害者は老化が早まる」と思えるような身体状況の変化である。しかし、まだ十分とは言えないまでも、医学的な検討もなさ

東北福祉大学 教授 阿部一彦

## 脳性小児麻痺ならびに 脳性小児麻痺の二次障害

脳性小児麻痺(脳性麻痺)とは、胎生期、出産時、または出産後一年間に、脳の一部に損傷を受けその機能が正常に機能しないことにより、自分の意思どおりに筋運動ができなくなつた機能障害である。そして、それらは進行することがない障害と考えられ、cerebral palsyを略して、CP

れるようになり、これらの変化は、現在、障害者の二次障害または二次的障害として知られるようになつてきた。また、最近は脳卒中や脊髄損傷受症後の二次障害である関節の拘縮、筋力低下、循環障害、褥瘡(床ずれ)などの廃用症候群を防ぐための早期リハビリテーションの重要性が認識されるようになつてきる。そして、身体障害のみならず、知的障害、痴呆高齢者問題を含む精神障害の分野においても、周囲の期待や社会の制度、偏見と障害当事者の心の状態との軋轢により生じる問題行動なども二次障害として捉えられ、それらの問題を最小限に抑えるための支援の重要性が叫ばれているところである。

しかし、本稿では主として、誕生前後または乳幼児期に発症することで知られている脳性小児麻痺(脳性麻痺: CP)と脊髄性小児麻痺(ボリオ)をとりあげ、それらの二次障害に関する諸問題の要因とそれらの二次障害予防の方について考えてみたい。

とよばれている。脳性麻痺は、症状が固定して永続的であつて、それ以上は悪化しないといわれてきた。しかし、年齢を経るに従い、若いときにできていたことが徐々にできなくなったり、エネルギー不足シユに歩いていた人が歩けなくなったり、寝たきりになつたりなど、年々身体の状況が悪くなる人が多いことが知られてきている。このような状態に対し、脳性麻痺者は健常者よりも身体の老化が早いからとあきらめたりする傾向があつた。しかし、現在、これらが若い頃の「頑張り」と「無理」の積み重ねによつて二次的に生じた、脳性麻痺者の二次障害問題であることがわかつってきた。

医学的な説明を次に述べる。脳性麻痺者は、幼い頃から不随意運動を呈するアテトーゼや身体の硬直によつて、思い通りに身体を動かすことができないために、不自然な姿勢でいることが比較的多く、筋肉や背骨を構成する脊椎骨の関節部分などに疲労や消耗をもたらす傾向にあり、その結果、脊椎骨が変形して、骨と骨との間が狭まり、脊髓神経の出入りする神経根が圧迫されたり、さらには脊髓自体も刺激を受けたり、圧迫されるようになる。このような状態は変形性脊椎症とよばれる。神経根が圧迫される場所により、上肢の麻痺、痛み、知覚異常、脱力、頸・肩などの凝りなどの障害があらわれ、また脊髓自体が圧迫されると知覚障害、手指の運動不全、手足のつっぱり感、痙攣性麻痺などが引き起こされる。

医学的な説明は理解できるが、このような脳性麻痺者の二次障害は、脳性麻痺ゆえの必然的に生じる症状なのであろうか。脳性麻痺の二次障害について、その発症を抑えたためにはどのような取り組みが必要になるのであろう

か。また、二次障害が生じたとき、それに対してもどうな対応をしたらよいのであろうか、などという点について考えたい。ただ手をこまねいていれば、次第に悪化の一途を辿るからである。

## ポリオならびにポリオの二次障害、ポスト・ポリオ症候群

ポリオとは、ポリオウイルスによる経口感染症であり、感染後ポリオウイルスは消化管壁で増殖して血液中に侵入し、脊髄の運動神経細胞（前角細胞）に入りこみ、運動神経細胞を破壊・消滅するので、これらの破壊された神経細胞から指令を受けていた手足の筋肉は麻痺して動けなくなってしまう。また、呼吸筋に指令を与える脳幹や上部脊髄にウイルスが侵入し、呼吸筋の麻痺が生ずる。前者を脊髄性ポリオ、後者を脳幹性ポリオという。ポリオはアメリカ合衆国では一九二〇年代から一九五〇年代に、日本では一九四〇年代から一九五〇年代にかけて、流行した。

急性期が過ぎると生き残った運動神経細胞から代償性につながり、やがてこれらの筋肉を活動させることができるようになる。つまり生き残った神経細胞が、何とか神経突起を伸ばして失われた神経の分まで働き始める（末梢神経の再生）のである。このことによつて発症直後にはまづく動かなくなっていた手足が少しずつ動くようになる。そ

その後、手足に運動麻痺による後遺症をある程度残したり、またはほんと麻痺を残さない状態で、長い間、安定して元気に毎日の生活を送っていたボリオ体験者が四十歳代頃に、あらたに筋力の低下、筋肉の萎縮、筋肉・関節の痛み、しびれ、異常な疲れやすさなどを訴えるようになるとアメリカで、そして一九九〇年代になると日本においても問題視されるようになつた。

ボストボリオ症候群が生じる原因としては、ボリオ罹患時に生き残った神経細胞が、本来支配すべき筋線維以上の数多くの筋線維にまで突起を伸ばして、破壊・消滅した神経細胞の働きをも分担して頑張って働いてきたことに対して、その頑張りの限界が生じてしまうことによると考えられる。すなわち、四十～五十歳ごろになつてオーバーワークに限度が生じ、神経細胞自体が過度の疲労により萎縮までは消滅してしまうと考えられ、これがボストボリオ症候群の原因であると推定されている。ボストボリオ症候群のときにあらわれる筋肉や関節の痛み、しびれは、あらたに生じた筋力低下のためにその近辺の末梢神経や筋肉、関節に余分な負担がかかって生じるものと考えられている。



## 脳性小児麻痺者、脊髄性小児麻痺者(ボリオ体験者の) 生活体験

二次障害ハンドブック(二次障害検討会編)には、幾人かの脳性麻痺者の体験が記されている。彼らの多くは、子供の時代には、健常児に混じつて、「頑張って負けないよう」、走つたり、山登りしたり、様々なことができたことを経験している。そして、その後、学業、就労の環境の不十分を克服するよう、ある場合には自分たちの障害を忘れて、さらに頑張りを継続し続けることになるが、ある時急に頸椎症などを発症してしまうという共通の体験を述べている。また、健常者に引けを取ることをおそれて、学生時代から「負けられない」の一心で背伸びした生活を繰り返し、休憩時間を返上したり、残業を繰り返したり、かなりの通勤時間を要しながらも、夜までフル回転した末にかく二次障害を発症したなどの例がある。それらの体験は子どものときに障害が比較的軽度であつた脳性麻痺者に多い。脳性麻痺者の上記の体験は、大阪府で行われた肢体障害者(対象者の63.2%が脳性麻痺者)二次障害実態調査(一九九八)において、調査対象者の53.4%が二次障害を自覚しており、二次障害があると答えた人の22%が労働条件に原因があつたと考えたり、18%の人が生活環境に原因があると答えていることからも共通した体験であることがわかる。多くのボリオ体験者たちもまた、急性ボリオ発症期から回

復し、ある程度の麻痺を残しながらも、「障害を否認」しながら、個人個人が懸命に自分たちを社会の中に溶け込ませることに努力し、ある程度の成功をおさめていた経験をもつ。急性ボリオ発症期直後に、懸命に努力してリハビリを重ねて、一生懸命に働いて周りからも評価されるよう必死の戦いを行いながら社会で生活してきたのである。そして彼らの多くはいわゆるタイプA気質という勤勉さと積極性を發揮し頑張り続けた。しかし、前述のように負担過重を重ねながらオーバーワークの限界により40歳頃になつて、ポストボリオ症候群を発症してしまつたのである。

また、一九九九年に行われた調査において、ボリオ体験者たちは易筋肉疲労(83.9%)、疲労感(77.0%)、運動時息切れ(72.0%)、寒がり(67.5%)、気分落ち込み(60.8%)など近年さまざまな心身の急変に悩まされていることが明らかになつてている。そして、回答したボリオ障害者のうちで二次障害があると答えたのは、74.8%にもおよんだ。日本においてもボリオ体験者では、罹患後30年程度のかなり長期にわたつて安定した期間が続くが、その後急激に二次的障害の発生率が上昇することが確認されたのである。なお、海外の研究における二次障害発現率は28.5%～77%であると報告されている。同調査(一九九九年)によると、発症後経過年数が長いほどボリオ体験者の社会参加が障害されいることがわかつた。ICIDH-1の社会的不利の7領域中6領域を基に作成し、調査されたが、コミュニケーションの領域で最も障害が小さかつたが、活動と経済的自立においてとくに障害が大きいことがわかつた。また、二次的障害あり群では、なし群に比較して、総合的に社会参加がより障害されていることがわかつたが、領域別では「身体

的自立」「移動性」「活動」の三領域においてその傾向が見られた。そして、性別では女性、そして身体症状が重い人ほど社会参加がより障害されていることが示唆されている。ボリオ体験者にとっては、医療や生活訓練といった障害者個人に直接働きかける介入に加えて、社会環境といふ外的要因の整備がきわめて必要であることが示唆されている。

## 一二次障害発症にいたる 諸要因

前述のそれぞれの調査などにより、脳性小児麻痺(脳性麻痺)と脊髄性小児麻痺(ボリオ)の二次障害を生じる要因には、医学的要因と共に、社会環境的要因が複雑に絡んでいることが明確になつてきた。医学的要因並びに二次障害症状発現の医学的機序はそれぞれ異なるが、社会環境面における要因にはかなり共通性があることが明らかになつたのである。

どちらの二次障害発症の経緯においても、子どもの頃からの「頑張つて、無理を重ね続けてきた」生育の歴史が大きく関わっていた。どちらの場合でも多くの場合、脳性麻痺またはボリオという障害があるからこそ、それだけに人一倍頑張つて生きるより生きようがなかつた、のであろう。歩くこととも跳ぶことも走ることもできた脳性麻痺者が車いすを使わないことや移動できなくなつたり、言語障害も重くなつてしまふことがあるのである。この頑張りについて考へると、脳性麻

それぞれの医学的要因を考えると、それぞれの障害を十分に考慮した適切な医療体制の確立が必要である。その前提としてはこれらの障害に対する医療関係者の十分な理解が必要になるが、それらはいまだ不十分と考えられる。とくにボリオに関しては、一九六〇年代にワクチンが導入されてから、もはや我が国における発症が消失している。現在、その医療専門家はすでに現役を退き、医学教育の中でもほとんど触れされることないので、現役の医師はその実態を知らない。そこで、結成されてまもない全国ボリオ

## 二次障害の予防をはかるため に必要な対策

痺、ボリオの両方の場合ともに共通してみられるのは、子供のときには、多くの両親などにみられる期待の大きさとそれに応えようとする障害児の必死の努力、そして、青年期以降は健常者に伍して社会に受け入れられようとする、追い詰められた末の頑張りの努力などに基づいていると考えられる。このように人間として多くの場合美德と考えられる頑張り自体が、周囲からの賞賛と結びついて障害児・者自身へのプレッシャーとなつていたものと考えられる。

しかし、二次障害発症の原因は、頑張りだけではなく、交通、移動、建物、生活、就労面などの社会環境における様々な障壁（バリア）が二次障害の発症に大きくかかわっていると考えられる。それらについては、以下に二次障害の予防をはかるために考慮すべき点をまじえながら整理したい。

会連絡会では、医療関係機関への周知のためのパンフレットの送付や「ボリオとポストボリオの理解のために」と題して医学的文献などを収集した出版活動などを行っている。また、医療機関へのアクセスのしやすさを図ることも重要であり、限られた大都市のみではなく、どのような地域においてもそれぞれの二次障害について相談できる機



関が必要である。二次障害の予防を目的とした障害者のための健康診査事業の確立も重要と考えられる。多くの都道府県の障害者福祉計画ではある程度触れられているものの、具体的な対策の確立が必要であり、ただ単に一般化した身体の状況のみに着目して診査するのではなく、もともとの障害をもたらした疾患、障害との関連で診査することが必要である。障害があつたり、高齢であつたりする場合には一般的ないわゆる健常者の身体状況に比べて、個人ごとのバラつきが多いことが考えられるので、必ずしも平均値的な検査データのみを基準と考えるのではなく、個々の身体状況そのものについて的確に診査できる体制を確立する必要がある。また、大都市などの特定の地域に偏らない、いつでも利用できる医学的リハビリテーション体制の充実をはかることも重要である。

持つことが重要である。そのためには、ただ、がむしゃらに無理を重ねてがんばるというライフスタイルを見直す必要もある。かつては、社会に受け入れてもらうために、障壁に満ちた社会に自らを無理やり適応させなければならぬ時代であった。しかし、現在は、変えるべきはむしろ障害がある自分たちではなく、社会こそが障害のある人々のも生活しやすく変わるべきだということが、多くの人々の支持を集めている。自らの身体の状況に十分留意しながら、すなわち、障害を受け止めながら、障害とともに生活する自分自身のライフスタイルを確立する必要がある。そのためには二次障害に関する正しい知識とその予防方法について、自ら学ぶことも大切である。そして、疲れや痛みという身体が発する注意信号には素直に反応し、杖や補装具、場合によつては車椅子などを利用することも必要である。大空港などで飛行機を乗り継ぐ際には、あらかじめ車椅子の利用を申し込んでもおくことなどは、更なる疲労を避けるためにも重要なことである。

また、セルフサポートグループとのかかわりをもつことも、医療情報、心身の状況に関する互いの支援などを図る上で重要である。インターネットの充実により、どのようにところからでもサポートグループの情報を得、さらにつかわりを持つことが可能になってきた。とくに先にも述べたように、発症そのものが根絶されたボリオに関しては医療専門家がないことより、セルフサポートグループが積極的に活動を開催しており、アメリカ合衆国には300以上



のグループがある。日本においても八つのボリオに関するセルフサポートグループが各地において活動を行い、二〇〇一年十二月には全国ボリオ会連絡会（会員総数約九百七十名）が設立されている。これらのサポートグループに参加した会員からは、情報を入手できる利点とともに、参加して多くの仲間たちと集うこと自体に安らぎを覚えるという感想が述べられている。孤独に社会で闘い続けたり、二次障害に悩んでいるのは、決して「あなた一人」だけではなく、「私一人」でもないという、互いに支えあう、ピアサポート体制の中に身をおくことを心身の安寧を得るために大きな役割を果たしている。

周囲の人々とよりよい人間関係を築くことも重要である。障害または二次障害のための身体状況に関して、家族、学校、職場などにおいて人々の理解を得ることはきわめてたいせつである。障害により、ときには筋・関節の痛みが発生したり、重い疲労が生じた場合には、それらは身体の発する注意信号なのであるから、適切な休養をとること必要である。ときとしてこのような状況におかれたり、多くの障害者は周囲の理解を得られないで周囲からただ怠けているというようにみられ、非難されることがあるということを述べている。加齢に伴つて発症する傾向のある二次障害に対する周囲の理解と発症後の対策に関する理解が必要なのである。身体的のみならず、精神的ストレス対策も十分にとる必要がある。そのためには、学業、就労などという将来予想される生活上の大変な変化に対しても、悲観的になることなく、また決して楽観しすぎることのな

いように、あらかじめ現実的で十分な準備を行うことが必要である。すなわち、教育、職業、社会に関するリハビリテーションの充実が必要になる。周囲においても、過度の期待をもつような言動を發するのではなく、現実的にそれぞれのもつ障害をを受けとめることが重要であろう。

これまで、障害者にとってそれぞれの身体状況では適応しにくい交通・移動環境、住環境、建築物、道路、椅子などの家具類などにおける障壁が数多く存在しており、二次障害の発生に複雑に関わってきたと考えられる。障害者たちは、そのようなさまざまな障壁に対して、自分たち自身を無理やり適応させざるを得なかつたが、そのような行動は過度の身体的負担を課してきたのである。先にも述べたように決して無理をすることなく、適切な補助具を使用することは、周囲の環境を積極的に整えていくことが重要である。駅などにエレベーターを設置することや、障害者を含めて誰でもが利用しやすい乗車時に段差のない列車の導入やノンステップバスの導入などが重要である。また、生活環境、就労環境の改善を図るために、お風呂、トイレ、階段などにおける手すりなどの設置、食器、椅子、家具などの什器類の使いやすさなどに十分に考慮する必要がある。さまざまなかつての技術の進歩により、現在、多くの場合会環境は充実してきている。その中でも、ITの進歩によ



いように、あらかじめ現実的で十分な準備を行うことが必要である。すなわち、教育、職業、社会に関するリハビリテーションの充実が必要になる。周囲においても、過度の期待をもつような言動を發するのではなく、現実的にそれぞれのもつ障害をを受けとめることが重要であろう。

これまで、障害者にとってそれぞれの身体状況では適応しにくい交通・移動環境、住環境、建築物、道路、椅子などの家具類などにおける障壁が数多く存在しており、二次障害の発生に複雑に関わってきたと考えられる。障害者たちは、そのようなさまざまな障壁に対して、自分たち自身を無理やり適応させざるを得なかつたが、そのような行動は過度の身体的負担を課してきたのである。先にも述べたように決して無理をすることなく、適切な補助具を使用することは、周囲の環境を積極的に整えていくことが重要である。駅などにエレベーターを設置することや、障害者を含めて誰でもが利用しやすい乗車時に段差のない列車の導入やノンステップバスの導入などが重要である。また、生活環境、就労環境の改善を図るために、お風呂、トイレ、階段などにおける手すりなどの設置、食器、椅子、家具などの什器類の使いやすさなどに十分に考慮する必要がある。さまざまなかつての技術の進歩により、現在、多くの場合会環境は充実してきている。その中でも、ITの進歩によ

りインターネットなどが充実し、パソコンなどによって、多くの障害者がさまざまな情報を得、多くの人々と交信し、それらを利用した就労も可能になつてきている。しかし、パソコンの入力、画面の確認などに関する限り、そのままの使用時間の配慮などについても注意しなければならない。このように、さまざまな領域におけるバリアフリーア化、さらにはそれらをいつそう推し進めたユニバーサルデザインを図ることが重要である。このような生活・就労などの社会環境の改善を図ることは、医療の充実を図ることに匹敵するほどの重要性がある。ところで、ユニバーサルデザインを最初に提唱したロナルド・マイス自身、電動車椅子を利用するボリオ体験者だつた。

さまざまなストレスに満ちた現代社会において、心身の安定を図るために、余暇活動を充実させて、生きがいに裏打ちされた生活をおくることが重要である。障害がある人々が身体の健康の維持を図るために、廃用症候群、過用症候群、誤用症候群に十分に配慮して、それらの状態に陥らないよう注意する必要があるが、そのためには、安全に安心して身体運動を行う必要がある。すなわち、障害者のスポーツ・レクリエーションを普及・進行するための指導体制、施設整備、そしてスポーツ・レクリエーション機器の開発が重要である。

二〇〇一年、宮城県において、全国身体障害者スポーツ



大会と全国知的障害者スポーツ大会を統合した第一回全国障害者スポーツ大会「翔く・新世紀みやぎ大会」が開催され、多くの人々から高い評価を得た。そして、これを契機に多くの障害者がスポーツに取り組もうとする意欲を示している。パラリンピックの基礎を築いたイギリス、ロンドン郊外におけるストークマンデビル病院の障害者スポーツに対する取り組みは、脊髄損傷者の健康を増進させ、寿命を大幅に伸ばした。障害者スポーツの有益性は誰にでも認められるところであるが、障害の特性に十分に配慮した指導体制と障害者の利用しやすいスポーツ施設の充実が重要である。

そのための行政の支援も必要欠くべからざるところである。

障害者の二次障害に関する行政における相談体制、支援体制の枠組みの充実をはかることも重要である。先にも述べたが、多くの地域の障害者プランにおいて障害者の二次障害について言及はされているが、必ずしも明確でない記載が多い。さらに明確な記載とそのための支援体制を障害者にわかりやすい形で明示する必要があると考えられる。二次障害の恐れのある障害者の健康診査、医療体制、リハビリテーションの充実を図るとともに、スポーツ・レクリエーション施設の充実を図り、障害者の二次障害の発生を防止することは、二次障害が多発することなどにより将来予想される医療費などの大幅な削減を図ることにもなる。また、二次障害が生じた場合などには、速やかに適切な障害手帳の等級の見直しなどを図る必要がある。



## まとめ

脳性小児麻痺（脳性麻痺）や脊髄性小児麻痺（ボリオ）などの障害に関して、これまで多くの場合、症状が固定してから障害として認識され、それ以上の悪化はないと考えられてきた。ところが、障害を持ちながらも元気に活動していた障害者が加齢にともない、あらたな症状や障害を発症し、しかも動作能力の低下をともなう二次障害の問題が多く報告されるようになってきた。

今回は、脳性小児麻痺（脳性麻痺）と脊髄性小児麻痺（ボリオ）を例に、それらの二次障害についていくつかの視点から検討した。その結果、これらの二つの障害に基づく二次障害発症の医学的原因はそれぞれ異なるものの、脳性小児麻痺者やボリオ体験者にとって二次障害発症は必ずしも必然的なことではなく、適切な健康管理とライフスタイルの改善、社会環境面における改善、そして多くの関係者と家族、障害者自身のチームアプローチによって、発症を遅らせたり、症状を最小限にとどめることができることが考えられた。

すなわち、医学的リハビリテーションに加えて、教育的、職業的、社会的リハビリテーションなどについて総合的リハビリテーションを図ることが重要であると考えられ、保健・医療・福祉のさらなる連携を充実させることが重要であると考えられた。

しかし、これらの連携の中においてあくまでも主体的な役割を演ずるのは障害を持つ本人であるということを忘れはいけない。自分の健康は自分で守るという自覚をもち、実践することが重要であり、そのためのフォーマル、インフォーマルな支援体制の充実が大いに望まれる。

参考文献

二次障害検討会編・「二次障害ハンドブック」文理閣、2001

自立の家を作る会編・「脳性マヒの二次障害に関する報告集II」

全国ボリオ会連絡会出版部・ボリオとストボリオの理解のために、2000

藤城有美子・長谷川友紀ら・「ボリオ患者および脊髄損傷者の疫学調査―身体状況について―」厚生の指標、47(7)・8-14、2000

平部正樹・長谷川友紀ら・「ボリオ患者および脊髄損傷者の疫学調査―社会参加について―」厚生の指標、47(8)・2000

Lauro S. Halstead, Gunnar Grimby: Post-Polio Syndrome, Hanley and Belfus, INC, 1994

Doris Ames Fleischer, Frieda Zames: The Disability Rights Movement, Temple University Press, 2001

Nina Gilden Seavey, Jane S. Smith, Paul Wagner: A Paralyzing Fear, TV Books, L.L.C, 1998



たれ文

机の奥に  
宛名だけ書かれた  
封書が入っている

三十年ほど前  
一途に心を寄せていた  
女性への文である

梅の苔が  
今年も膨らみ始めました  
君は元気でせつか……

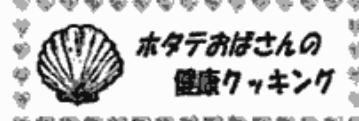
幾度も書き直し  
「これが――

精一杯の思いであった

眼を閉じれば  
瑞々しい日々が  
甦ります

庭先の梅は  
今年も花を咲かせます  
君は元気でせつか

森山興平



# ホタテおばさんの 健康クッキング



みなさん、一〇〇四年の田の出はどう  
んな願いをかけたのでしょうか?  
今年こそホタテも元気に、お休み  
することなく、新鮮で美味しいメ  
ニューをお届けしたいと思っていま  
すので、よろしくお願いします。

## ☆だてまき☆

お正月の余韻を味わってみたい方、  
少し時間と体力がある時にチャレンジ  
してみませんか?

### 用意するもの

すり鉢 (ボウルでも可)  
すりこぎ (へら、おたまで可)  
すまき (のり巻などを巻く時に  
使うもの)

ボウル  
おたま  
フライ返し  
卵焼き器 (四角いフライパン)  
アルミホイル



材 料	
たまご	5個 (卵黄のみ)
はんぺん	小1枚
出し汁 (昆布もしくはかつお)	もしくは大1/2枚
	1カップ
大さじ2	
小さじ1	
少々	

### 作り方

- ①はんぺんを手で小さくちぎり、すり鉢に入れ、形がなくなるまでよくつぶす。
- ②たまごを黄身だけボウルに割ほぐし、だし1カップと調味料を合わせて、よくかき混ぜる。
- ③①に②を少しずつ加えながら、すり鉢ではんぺんとよくなじむように混ぜていく。
- ④たまご焼き器に薄く油をひき、③を少しづつ流し入れながら中火にかける。
- ⑤たまご焼き器の上にアルミホイルでふたをし、五分から十分、様子を見ながら焼く。
- ⑥表側がかたまり、裏側がキツネ色になつたら裏返す。
- ⑦両側がキツネ色になつたら、熱いうちにすまきの上に取り出し、そのままばやく巻く。



## 作り方

- ① 大根を3センチ幅に輪切りにする。
- ② なべに下分目くらい水を入れ、1を並べてクシが通るくらいに下ゆでする。
- ③ 2のゆで汁を捨て、昆布と水1カップを入れ、挽き肉と調味料を加えて落し
- ④ 野菜をお皿に盛りつけ、調味料を合わせてドレッシングを作り、かける。

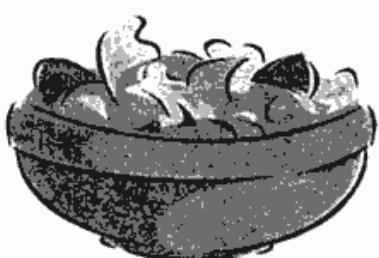
材料	大根	挽き肉	昆布	しょうゆ	砂糖	酒	少々
	1/3	200g	1/2				
				大さじ3	大さじ1		
						大さじ3	少々



## ☆挽き肉と大根の煮物☆

材料	ブロッコリー	じゃがいも	にんじん	パルメザンチーズ	酢	サラダ油	塩	コショウ
	2個	1個	1本	1本	大さじ2	大さじ1	大さじ1	小さじ1/2
								少々

## ☆塩野菜のチーズドレッシング☆



蓋をし、弱火で二十分くらい煮込む。  
大根に味が染みたら出来上がり。

- ⑧ 巻き終わったらその形のままきの両側を輪ゴムでとめる。
- ⑨ 1時間ぐらいためましたり出来上がり!

3センチ輪に切つたらお皿に並べてください。また保存したいときは、すまきのままアルミホイルにくるんで冷蔵庫に入れると5日ぐらいもちます。

寒い夜の食卓にどうぞ!

温かいうちに食べても美味しいです。チーズを使っていますから、それだけでもバランスのとれた一品です。意外とさっぱりしているので、自分で好きな野菜を選べば、美味しく温野菜を沢山食べられます。是非お試し下さい!

## 作り方

- ① ジャガイモとにんじんは皮を剥き、一口サイズに切る。
- ② ブロッコリーもかたい所を切り落とし、一口サイズに切る。
- ③ それぞれの野菜をクシが通るくらいまで軽く塩茹でする。

# 中央の心情報

## 第17回 有馬温泉 (兵庫県・神戸市)

### 西へ向かう列車の旅

東京から西へと向かう深夜列車の車窓から明かりを感じたころ、小雪がちらちらと舞っているのに気づきました。新年に入つて一段と寒さを増し、そろそろかなと思つていたところでした。列車は終点の岐阜県・大垣駅に着き、ここで天下分け目の古戦場・関ヶ原を経て関西地方へ向かう列車に乗り換えました。列車が、この東海道線を境に北に走る伊吹山地、南に走る鈴鹿山脈で区切られる岐阜・滋賀県境を抜けて、米原に到着すると、多くの乗客が乗り込んできました。すると車内は、とたんに関西弁の会話でいっぱいになります。「関が原を天下分け目と言るのはこういう意味でもあるのかな」と、ふと思う瞬間です。すっぽりと異文化スポットに入った感覚になってしまいます。

さて、薄雪化粧を施した近江盆地と琵琶湖の湖面を過ぎ、京都、大阪を通つて列車は、兵庫県の尼崎駅に着きました。そこから、JR福知山

から乗り換えて北上。六甲

山地の東端の山すそに広がる宝塚市を越えると、線路は本格的な山に囲まれてきます。そして、いくつかの長いトンネルを抜けその合間合間に、川岸の左右を急な勾配の山肌が迫る武庫川のV字渓谷を垣間見るようになります。それは、まるで「これが通勤電車?」というような戸惑いを感じてしまうほど山深い感じです。その渓谷をぬけると、小盆地に

(宝塚) 線に乗り換えて北上。六甲



拡がる三田(さんだ)市街が現れます。ここで、神戸電鉄に乗り換えていよいよ有馬へ。この沿線も、関東で言えば八高線のような田園地帯を

とおつたかと思えば、丘陵地帯に住宅が拡がる京王線沿線のようになります。またちょっと進むと勾配が激しくなり、一瞬、箱根登山鉄道を思われるような林の中を通つたり。その風景の変化の小刻みで激しいこと。長年、だだつ広い関東平野で暮らしてきました者からすると、そんな風に見えてします。



### 有馬にたどり着く

山の駅の思わせる有馬口駅で下車して、そこから一駅区間だけの有馬温泉行きの支線に乗り換え、ようやく有馬温泉駅に着きました。駅前から、ちょっと上に歩いたと

### 天下の名湯 有馬温泉

現在、幾つもの源泉から吹き出ている湯は、大きく分けて、鉄分と食塩を多く含んでいる赤茶色い湯を「金泉」、炭酸やラジウムを含む無色透明の湯を「銀泉」と呼んでいます。そして、この「金泉」が、よく

ころに、六甲山地から流れてくる有馬川沿いにかかる太閤橋があります。戦国時代、大坂(現・大阪)を根城にして隆盛を馳せた太閤秀吉はここを愛し、たびたび側近の千利休らと盛大なお茶会を催したそうです。温泉の始まりは、「日本書紀」にも記されているくらい古く、飛鳥・奈良時代頃には時の天皇にも利用され、名僧・行基によつて温泉寺や宿坊も建立されたといいます。そして近代に至つては、関西の人たちが、稼いだ金を「有馬で使う」ともいわれたように、行楽温泉としての地位も確立しました。しかし、有馬の本当の目玉は湯の質です。

「温泉番付」で道後、別府等と共に西の横綱にノミネートされるように、効能が高いといわれています。湧き出している湯は八十度から九十度以上と言われる程、高温です。



太閤橋から少々登つたところにある、数年前、神戸市によつて建設された日帰り入浴施設の「金の湯」の前には、源泉の飲泉場が設けられています。早速、飲んでみると鉄のさびと食塩分が混ざつたような、含みのある味でした。また館の軒先に造られた、細い溝に湯を通した足浴場では、多くの人が靴を脱いで向かい合いおしゃべりしながら、しばしぬ

くぬぐ気分を堪能していました。さて、入浴料六五〇円を払って湯につかってみますか。さらさら感のある湯で、半身浴をしているとすぐに発汗してしまいます。ちょっと長湯すると湯当たりしてしまうかも?

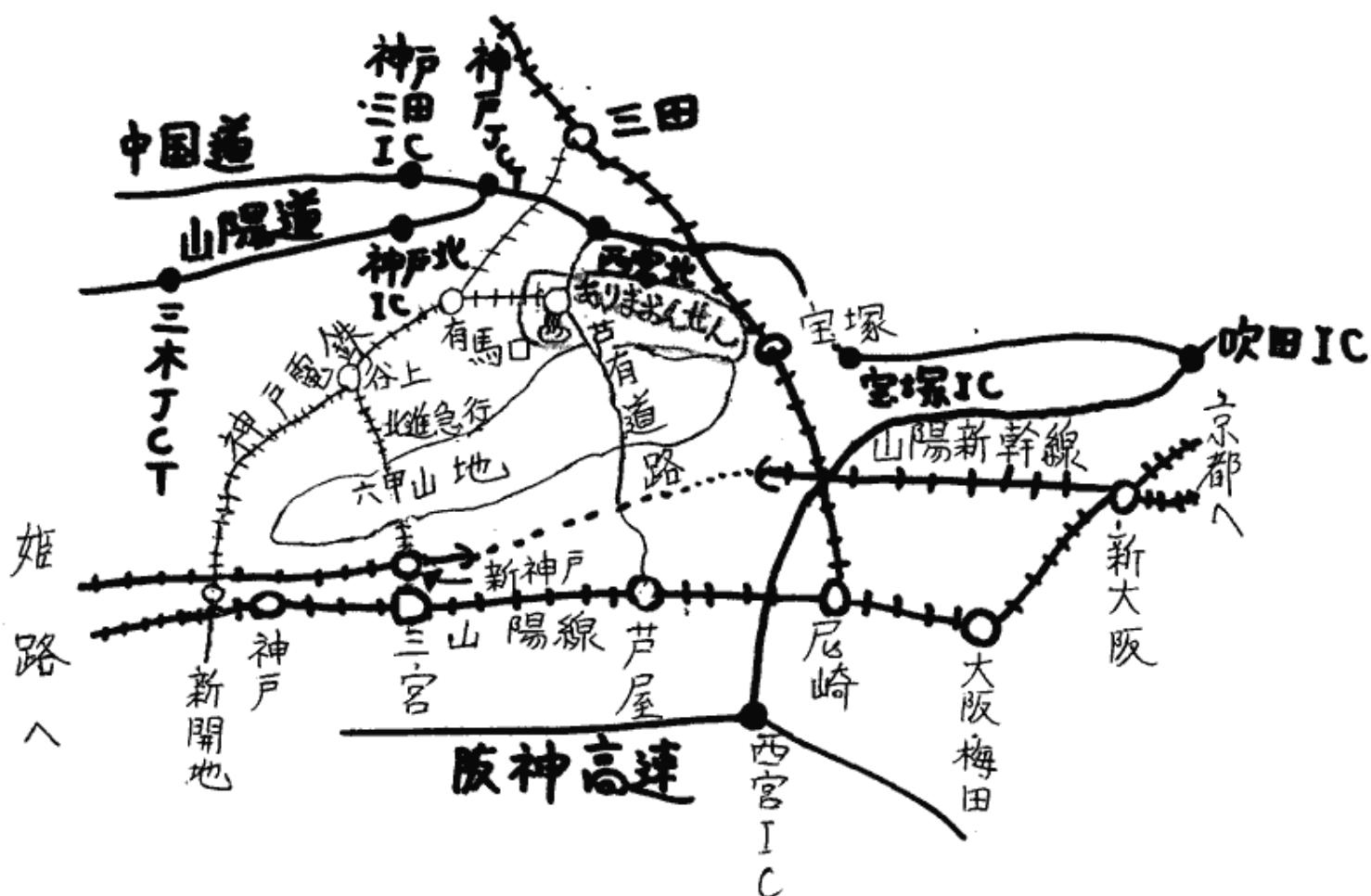
効能は神経痛、慢性消化器病、慢性皮膚病、慢性婦人病等に効果ありとのことです。館内は玄関からエレベーターを通つて二階の浴場へ、段差はほとんどなく、車椅子利用者の入浴は介助者がいれば、ほとんど問題ありません。この後、これより上にある「銀の湯」(入浴料五五〇円)にも入つてみました。金泉の影に隠れているようですが、これもしつとりしてなかなかのものです。この銀泉



が有馬以外で存在していたとして古い家屋と大きなホテルが混在した街並の中に、ところどころに白い湯煙。そんな眼前のパノラマを眺めていると、坂東の地から長時間(約十時間)かけて「ようやく有馬にきたんだなあ」という気持ちが、ふつぶつと沸き起つてきました。

震災九周年の日の神戸  
有馬を後にして、神戸の中心街へ向かいました。三宮・元町を通つて、西の中華街である南京町へ行く途中、震災遺児のための募金活動をするグルーピーを目にしました。今日一月十七日は阪神淡路大震災の九周年にあたります。町並みは綺麗に復興した半面、六千人を超える犠牲者を出したその爪あとは、今も消えていません。あたらしく出来た「金の湯」と「銀の湯」が市民の皆さんのに、そんなことを思いながら南京町の中華そばをすすりました。





## 交通アクセス

**[電車で]** 中國自動車道路で、西宮北インター下車して約五キロ。または、芦屋から芦有有料道路で約十一キロ。

**[電車で]** JR山陽本線尼崎駅からJR福知山（宝塚）線に乗り換えて、三田駅下車、神戸電鉄線に乗り換えて有馬口駅で有馬温泉行き電車に乗り換えて一駅で到着。または、三宮駅（JR・地下鉄）や新神戸駅（新幹線・地下鉄・北神急行）から地下鉄線、北神急行線を経て谷上駅で神戸電鉄線に乗り換えられます。

### 【バスで】

JR三宮駅から有馬温泉行きバスで四十分。

**※神戸市直営の日帰り入浴施設。**

・神戸市有馬本温泉・金の湯

《入浴料》六五〇円 《営業時間》八時～二十二時

《電話》〇七八・九〇四・〇六八〇 《定休日》第二、

第四火曜日と一月一日

・神戸市有馬温泉・銀の湯

《入浴料》五五〇円 《営業時間》九時～二十一時

《電話》〇七八・九〇四・〇二五六 《定休日》第一、

第三火曜日と一月一日

オトクですよ！

「金の湯」と「銀の湯」の共通入浴券が八五〇円でお得です。

**介助者付きで車椅子利用者が入浴できる宿泊施設。**

- ・竹取亭 円山 (電話) 〇七八・九〇四・〇六三一
- ・中の坊 瑞苑 (電話) 〇七八・九〇四・〇七三一
- ・有馬グランドホテル (電話) 〇七八・九〇四・〇一八一
- ・ホテル花小宿 (電話) 〇七八・九〇四・〇二八一

※有馬のお宿は、比較的お値段が高めです。宿泊・利用する際には、詳細な確認を旅館に直接、問い合わせてください。

## 編集後記

◆春が近づいたり遠のいたりの繰り返しの中、忙しさだけが確実に増えている昨日です。ここに来て、介護保険と支援費制度の統合が叫ばれています。その理由は“国家財政がピンチだ”といふことらしい。

◆その加入を、今までの四十歳から一気に二十九歳にと考えています。しかし、昨年の為替市場への国の介入額は、なんと二十兆円を超ました。そのほとんどは、アメリカ国債の買い込みです。つまり、アメリカの借金受け入れになつてきています。

◆こんな形の“財政ビンチ”を許すわけにはいきませんよね。(K.S.)

## インフォメーション

## ◆購読料のお知らせ◆

けんこう通信の購読料は左記のとおりとなっています。

▼年間購読料 500円(送料込み)

▼一部につき 150円(送料込み)

けんこう通信を購読したいという方は、下記申し込み用紙に必要事項をご記入の上、「自立の家をつくる会」事務所までお送り下さい。バックナンバーを含め、必要な資料を送らせていただきます。

なお、「自立の家をつくる会」への入会、カンパ等も隨時募集しておりますので、ご協力いただければ幸いです。



## 購読申込書

※太枠内をご記入下さい。

ふりがな 氏名	性別		男・女	障害の有無	有・無
	生年月日		年 月 日	年齢	歳
住所	職業・学校				
電話	当会を知った きっかけ				
事務処理欄	受付日	受付者	振込内容		購読期間
	年 月 日		月 日	金額	年 間 ( 月 ~ 月 ) 一部のみ ( 月 )